

BRAUN

FreeStyle 5



Types 12750000, 12750001, 12750002, 12750004,
12750005, 12750007, 12750008, 12750009

Register your product
www.braunhousehold.com/register

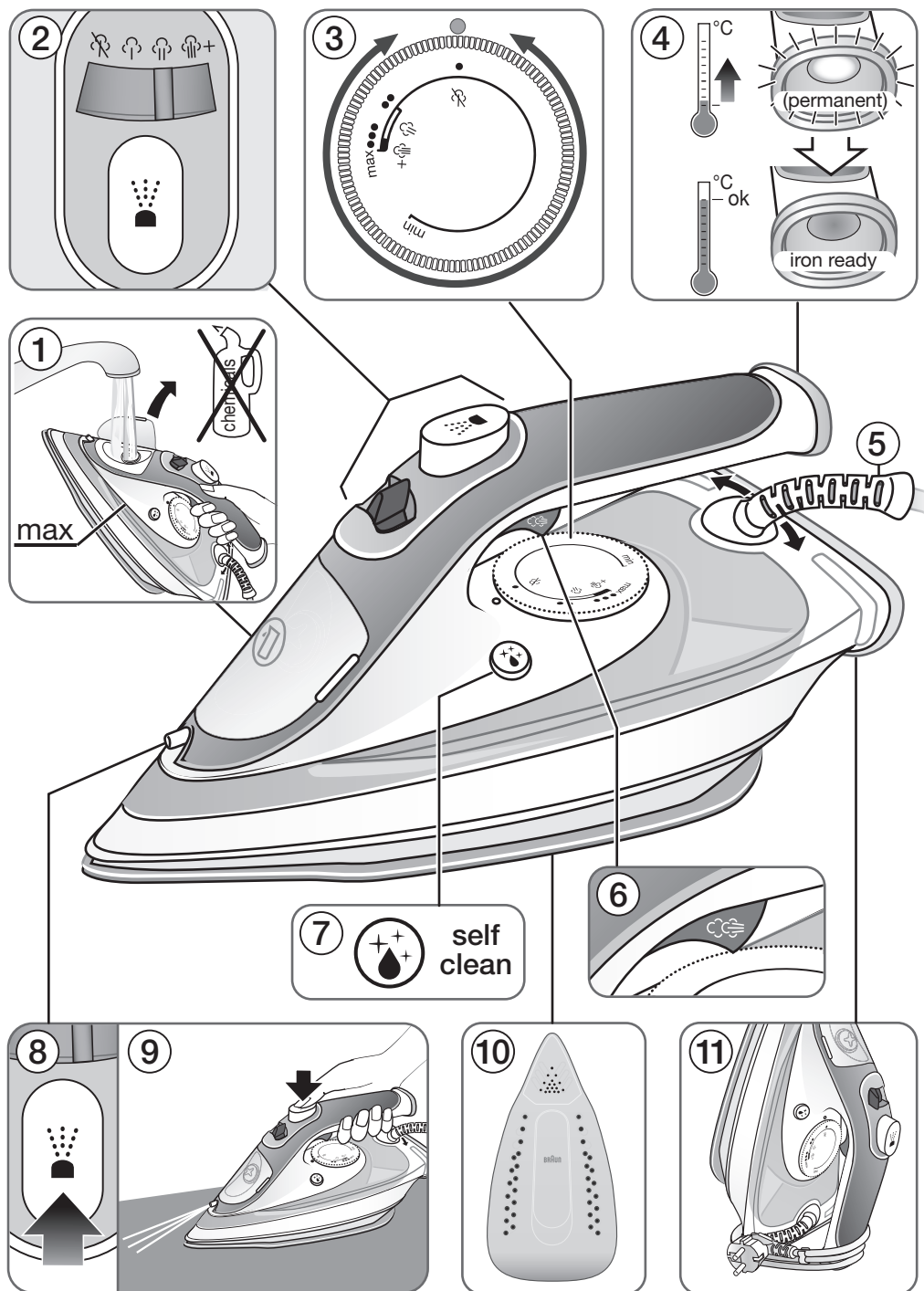
FS5
Steam Iron

English	8
Lietuvių	11
Latviski	14
Eesti	17

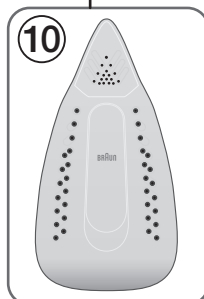
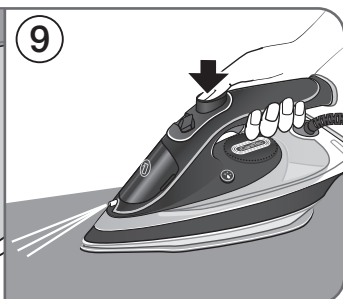
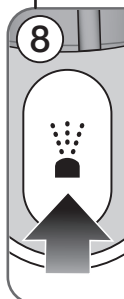
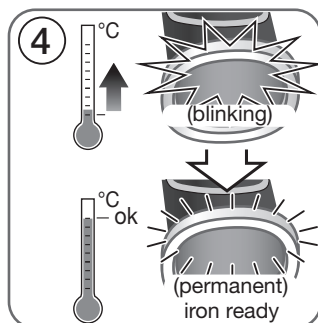
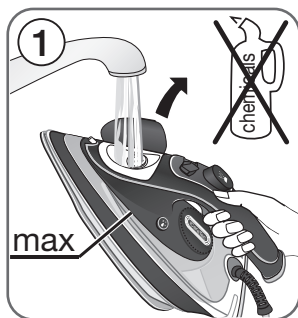
© Copyright 2020. All rights reserved
De'Longhi Braun Household GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
63263 Neu-Isenburg/Germany

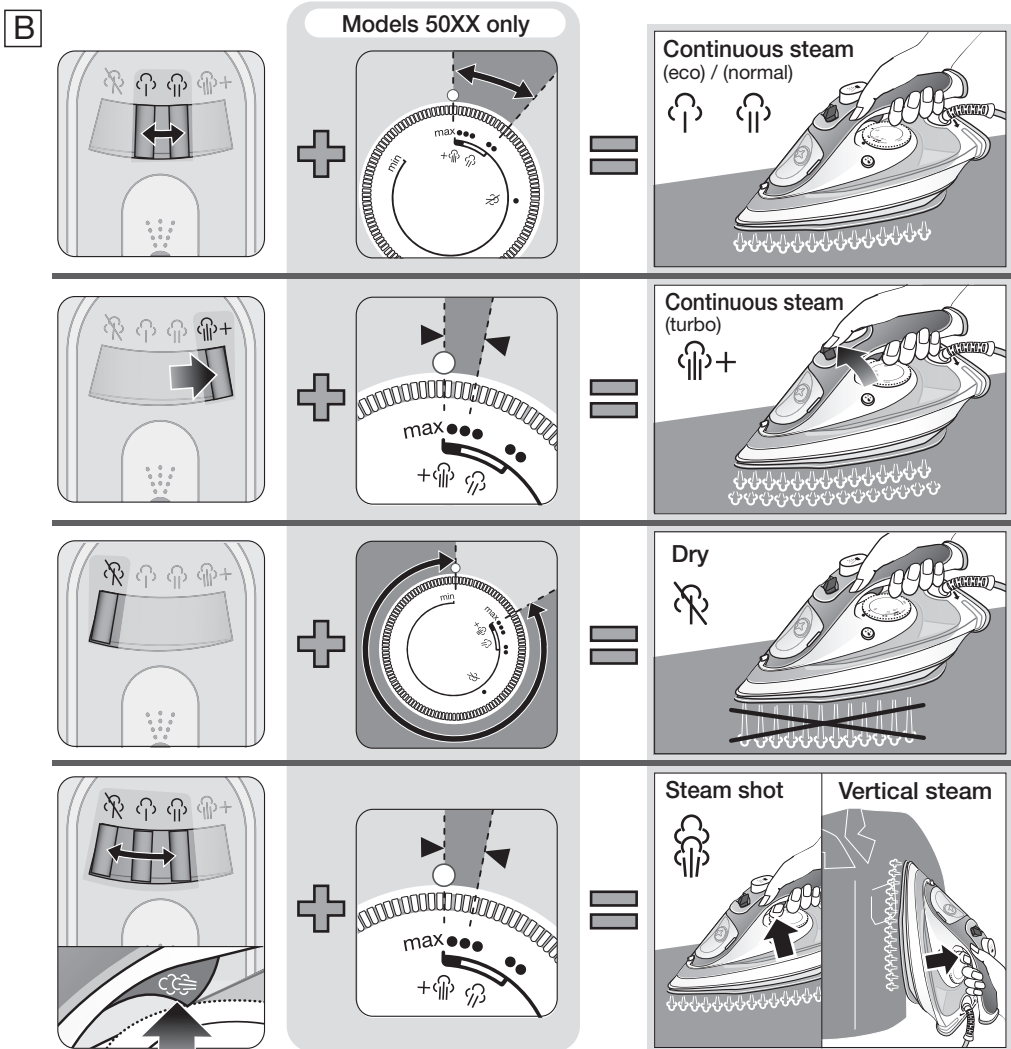
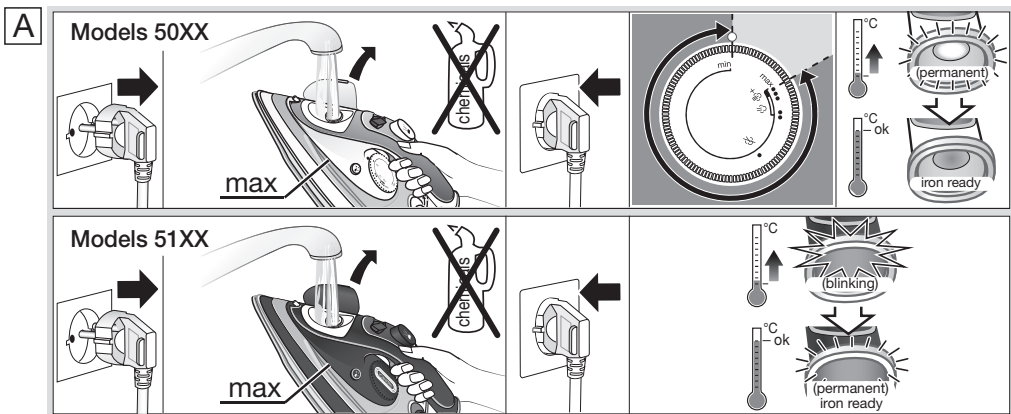


Models SI 50xx

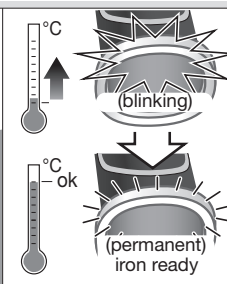
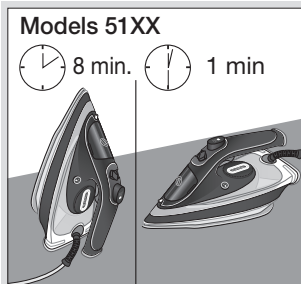
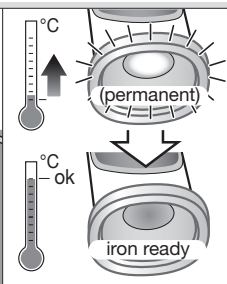
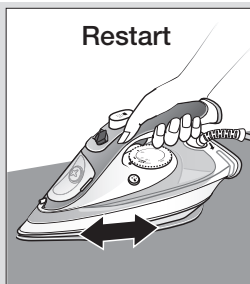
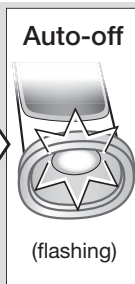
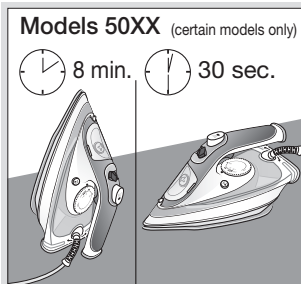


Models SI 51XX

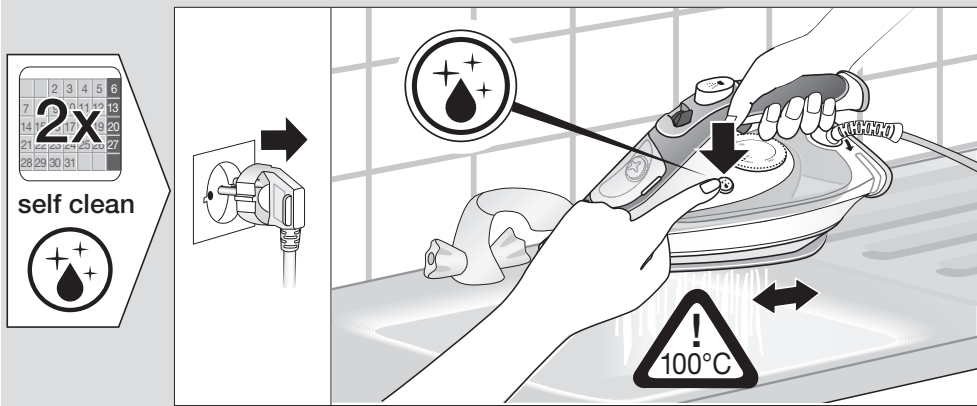
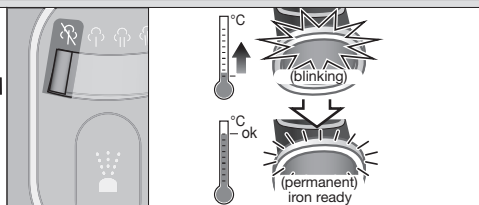
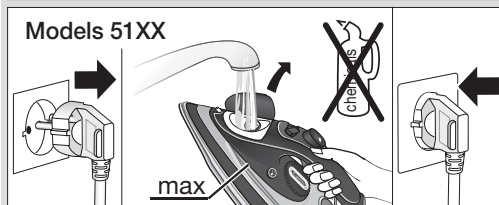
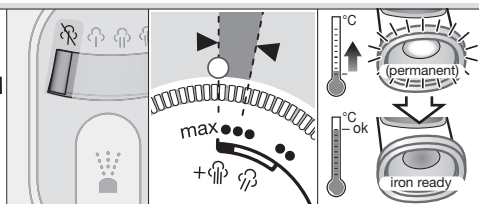
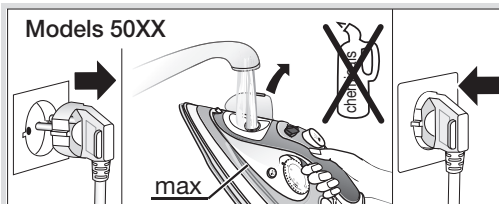




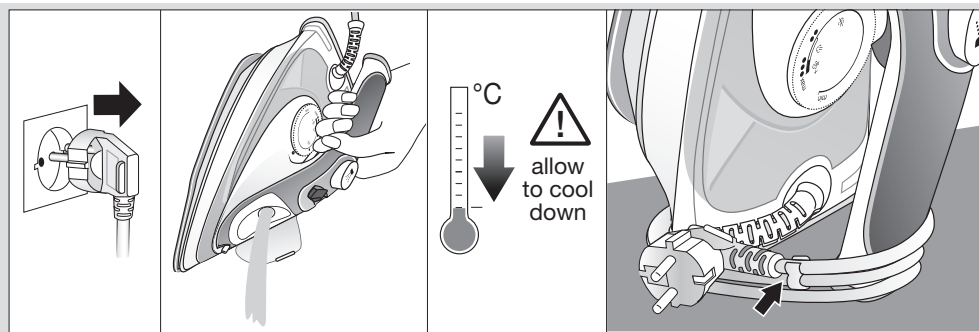
C



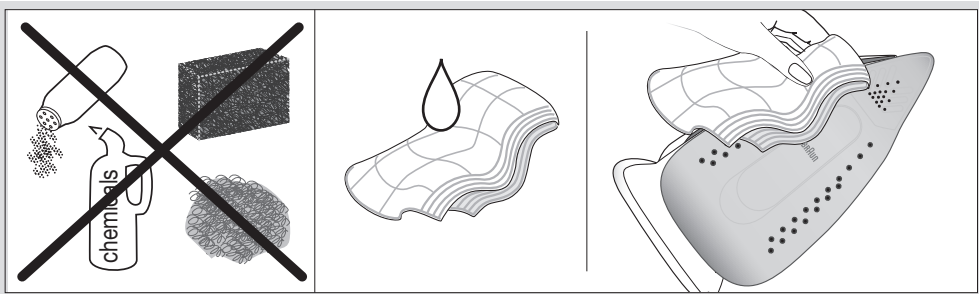
D



E



F



English

Before use

Please read the user instructions carefully and completely before using the appliance and retain for future reference. Remove all packaging and labels and dispose them appropriately.

Caution

-  **Caution: Hot surfaces! Electric Irons combine high temperatures and hot steam that could lead to burns.**
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- During operation and cool-down the appliance and its mains cord shall be kept out of reach of children under 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always unplug the station/iron before filling with water.
- The appliance must be used and rested on a flat, stable surface.
- During ironing pauses, place the iron upright on its heel rest or on the iron rest. Ensure that the heel rest is placed on a stable surface.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

- The appliance must not be used if it has dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Regularly check the cords for damages.
- Never immerse the unit in water or other liquids.
- This appliance is designed for household use only and for processing normal household quantities.
- Please clean all parts before first use or as required, following the instructions in the Care and Cleaning section.
- The cords should never come in contact with hot objects, the soleplate, water and sharp edges.
- Before plugging into a socket, check whether your voltage corresponds with the voltage printed on the bottom of the appliance and that you are using an earthed socket.
- When using an extension cord watch out that it is in good condition, has a plug with an earth connection and corresponds with the power rating of the appliance (16A).
- The soleplate and the iron rest can reach very high temperatures that could lead to burns. Do not touch them.
- **CHOKING HAZARD:** the appliance might contain small parts. Some of those small parts might be required to get disassembled during cleaning and maintenance operations. Handle with care and keep small parts out of reach of children.
- Important: Keep all packaging (plastic bags, polystyrene foam) away from children.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



Caution: Due to the high power of this steam iron please make sure that your mains supply is sufficient. Please contact your local electric power company to make sure that the so called mains impedance is not higher than 0.350 Ohm.

Description

- 1 Water Tank Filling
- 2 Steam Settings
- 3 Temperature Selector (SI 50xx only)
- 4 Temperature Control LED
- 5 Power Cord
- 6 Steam Shot Button
- 7 Self Clean Button
- 8 Spray Button
- 9 Spray Function
- 10 3D Soleplate
- 11 Iron Rest Position

Intended use

The appliance must be used only for ironing garments which are suitable for ironing according to the care label. Never iron or dampen garments while wearing them.

Start into Operation (for details refer to fig. A)

Before start ironing follow the garment care label instructions carefully. Fabrics with this symbol  are not ironable.

Settings (for details refer to fig. B)

Steam

eco 

It is suggested for most delicate garments like synthetics, silk and blended fabrics. This mode allows less power consumption.

Normal 

It is suggested for garments like wool, polyester and cotton/linen.

turbo + (max steam)

It is suggested for garments that need more powerful steam, like thick cotton/linen and jeans.

Temperature (SI 50xx only)

level 1 (•)	Synthetics
level 2 (••)	Wool, silk, polyester
level 3 (•••)	Cotton, linen

Descaling (for details refer to fig. D)

Do not use commercial decalcifiers, they may damage the iron. Frequency of descaling depends on the hardness of the water, quantity of steam used and frequency and duration of ironing sessions.

Warranty and Service

For detailed information see separate warranty and service leaflet or visit www.braunhousehold.com.

Troubleshooting Guide

	SI 50xx	SI 51xx
PROBLEM	SOLUTION	
Water droplets drip on the fabric during ironing	Press the water tank lid and check if it is closed	
	Check that the temperature selector is at least on **. Select a higher temperature setting. Take longer intervals when pressing the steam shot button.	Take longer intervals when pressing the steam shot button.
	If chemicals have been put into the water tank, empty the water tank, rinse it 2-3 times.	
The iron produces little or no steam	Check water level and refill tank	
	Perform descaling procedure	
	Check that the temperature selector is at least on **.	Wait until the iron heats up and the temperature control LED is permanently ON.
	Check if steam selector is set on a steam setting	
Flakes and white impurities come out of the soleplate during ironing	Perform the descaling procedure	
The spray function or the steam shot do not work properly	Refill the water tank	
Soleplate is not heating up	Unplug the iron and plug in again. Rotate the temperature selector from «min» to «max». Then select the desired temperature.	Unplug the iron and plug in again.
The temperature control LED turns permanently on in red colour	n/a	Unplug the iron and plug in again. If the problem does not disappear contact the Braun customer service.
Water droplets drip from the soleplate after the iron has been unplugged or has been stored	Set the steam regulator to «  »	
	Empty the water tank after ironing and place the iron vertically on a stable surface during cooling down	

Lietuvių

Prieš naudojant

Prieš naudodami pietaisą atidžiai ir išsamiai perskaitykite naudotojo instrukcijas ir išsaugokite ateičiai. Nuimkite visas pakavimo medžiagas bei etiketes ir tinkamai jas išmeskite.

Įspėjimai

-  Įspėjimas. Karšti paviršiai! Elektriniai lygintuvai generuoja aukštas temperatūras ir karštą garą, kuris gali sukelti nudegimus.
- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys, turintys mažesnius fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba jiems paaiškinta, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei jie supranta, kokie pavojai susiję su jo naudojimu.
- Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu.
- Valymo ir naudotojo priežiūros negali atlikti vaikai be suaugusiųjų priežiūros.
- Prietaisą naudojant ir vėsinant, jį ir maitinimo kabelį būtina saugoti nuo jaunesnių nei 8 metų vaikų.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas arba tokią pat kvalifikaciją turintis asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Prieš pripildydami lygintuvą vandens, visada atjunkite stotelę / lygintuvą.
- Prietaisą reikia naudoti ir laikyti ant lygaus, stabilaus paviršiaus.
- Lyginimo pertraukų metu lygintuvą pastatykite vertikaliai ant atramos arba ant lygintuvo laikiklio. Įsitikinkite, kad atrama dedama ant stabilaus paviršiaus.
- Lygintuvo negalima palikti be priežiūros, kai jis prijungtas prie elektros tinklo.
- Prietaiso negalima naudoti, jei jis nukrito, jei yra matomų pažeidimų

- arba jei jis nesandarus. Reguliariai patikrinkite, ar laidai nepažeisti.
- Niekada nemerkite šio įrenginio į vandenį ar kitus skysčius.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje ir įprastam namų ūkio kiekiui apdoroti.
- Prieš pradėdami pirmą kartą naudoti (arba prireikus) nuvalykite visas dalis vadovaudamiesi skyriaus «Priežiūra ir valymas» instrukcijomis.
- Laidai niekada neturėtų liestis prie karštų daiktų, pado, vandens ir aštrių kraštų.
- Prieš įjungdami į elektros lizdą, patikrinkite, ar jūsų įtampa atitinka ant prietaiso apatinės dalies nurodytą įtampą, ir įsitikinkite, kad naudojate žemintą elektros lizdą.
- Kai naudojate ilginamąjį laidą patikrinkite, ar jo būklė gera, ar jo kištuke yra žeminimo jungtis ir ar jis atitinka prietaiso galią (16 A).
- Padas ir lygintuvo laikiklis gali įkaisti iki labai aukštos temperatūros, kuri gali sukelti nudegimus. Nelieskite jų.
- **PAVOJUS UŽSPRNGTI:** prietaise gali būti smulkių dalių. Kai kurias iš šių smulkių dalių gali reikėti nuimti, kai atliekami valymo ir techninės priežiūros darbai. Su smulkiomis dalimis elkitės atsargiai ir laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Svarbu. Laikykite visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistireno putas) vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Neišmeskite gaminio su buitinėmis atliekomis pasibaigus jo tarnavimo laikui. Jį utilizuoti galima «Braun» paslaugų centre arba atitinkamuose jūsų šalyje esančiuose surinkimo punktuose.



Įspėjimas. Dėl didelės šio garų lygintuvo galios įsitikinkite, kad jūsų elektros tinklo galia pakankama. Susisieki su vietine elektros tiekimo įmone,

kad įsitikintumėte, jog vadinamoji elektros tinklo varža yra ne didesnė kaip 0,350 omo.

Aprašymas

- 1 Vandens talpyklos pripildymas
- 2 Garo nustatymai
- 3 Temperatūros parinkiklis (tik SI 50xx)
- 4 Temperatūros valdymo šviesos diodas
- 5 Maitinimo laidas
- 6 Garo pliūpsnio mygtukas
- 7 Savaiminio išsivalymo mygtukas
- 8 Purškimo mygtukas
- 9 Purškimo funkcija
- 10 3D padas
- 11 Lygintuvo laikymo padėtis

Paskirtis

Šiuo prietaisu galima lyginti tik tuos drabužius, kurių priežiūros etiketės leidžia tai daryti. Niekada nelyginkite ir nedrėkinkite drabužių juos dėvėdami.

Paleidimas

(prireikus daugiau informacijos, žr. A pav.)

Prieš pradėdami lyginti atidžiai peržiūrėkite drabužių priežiūros etiketėse pateiktas instrukcijas. Audinių su simboliu  lyginti negalima.

Nustatymai

(prireikus daugiau informacijos, žr. B pav.)

Garas

«eco» 

Šį režimą rekomenduojama rinktis lyginant jautrius audinius, tokius kaip sintetika, šilkas ir mišriapluoščiai audiniai. Jis leidžia suvartoti mažiau energijos.

Įprastas 

Šį režimą rekomenduojama rinktis lyginant drabužius, pagamintus iš vilnos, poliesterio ir medvilnės / lino.

turbo + (daugiausiai garo)

Šį režimą rekomenduojama rinktis lyginant drabužius, kuriems reikia daugiau garo, pavyzdžiui, storą medvilnę / liną ir džinsus.

Temperatūra (tik SI 50xx)

1 lygis (•)	Sintetika
2 lygis (••)	Vilna, šilkas, poliesteris
3 lygis (•••)	Medvilnė, linas

Kalkių šalinimas

(prireikus daugiau informacijos, žr. D pav.)

Nenaudokite komercinių kalkių šalinimo priemonių, nes jos gali sugadinti lygintuvą. Kalkių šalinimo dažnumas priklauso nuo vandens kietumo, naudojamo garo kiekio ir lyginimo dažnumo bei trukmės.

Garantija ir tvarkymas

Išsamesnės informacijos ieškokite atskirame garantijos ir priežiūros lapelyje arba apsilankykite svetainėje www.braunhousehold.com.

Trikčių šalinimo vadovas

	SI 50xx	SI 51xx
PROBLEMA	SPRENDIMAS	
Lyginimo metu ant audinio laša vandens lašeliai	Užspauskite vandens talpyklos dangtelį ir patikrinkite, ar jis uždarytas	
	Patikrinkite, ar temperatūros parinkiklio padėtis yra ne žemesnė nei **. Pasirinkite aukštesnę temperatūros nuostatą. Palaukite ilgiau tarp garo pliūpsnio mygtuko paspaudimų.	Palaukite ilgiau tarp garo pliūpsnio mygtuko paspaudimų.
	Jei į vandens talpyklą buvo įpilta cheminių medžiagų, ištuštinkite vandens talpyklą ir praskalaukite 2–3 kartus.	
Lygintuvas negeneruoja garų arba generuoja jų per mažai.	Patikrinkite vandens lygį ir iš naujo pripildykite talpyklą	
	Atlikite kalkių šalinimo procedūrą	
	Patikrinkite, ar temperatūros parinkiklio padėtis yra ne žemesnė nei **.	Palaukite, kol lygintuvas įkais ir temperatūros valdymo šviesos diodas ŠVIES nepertraukiamai.
	Patikrinkite, ar garų parinkiklis nustatytas į garo padėtį	
Lyginimo metu iš pado krenta balti nešvarumai	Atlikite kalkių šalinimo procedūrą	
Purškimo arba garo pliūpsnio funkcija veikia netinkamai	Papildykite vandens talpyklą.	
Padas nekaista	Atjunkite ir vėl prijunkite lygintuvą. Pasukite temperatūros parinkiklį iš «min» (mažiausia) į «max» (didžiausia). Tada pasirinkite norimą temperatūrą.	Atjunkite ir vėl prijunkite lygintuvą.
Temperatūros valdymo šviesos diodas nuolat šviečia raudonai	nėra	Atjunkite ir vėl prijunkite lygintuvą. Jei problema išlieka, kreipkitės į «Braun» klientų aptarnavimo tarnybą.
Iš pado laša vandens lašeliai po to, kai lygintuvas buvo atjungtas arba laikomas	Nustatykite garų reguliatorių į padėtį «  »	
	Užbaigę lyginti ištuštinkite vandens talpyklą ir pastatykite lygintuvą vertikaliaje padėtyje ant lygaus paviršiaus, kol jis atvės	

Latviski

Pirms lietošanas

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi un pilnībā izlasiet lietotāja norādījumus un saglabāiet tos turpmākai lietošanai. Izņemiet visu iepakojumu un etiķetes un atbilstoši tās utilizējiet.

Uzmanību

-  **Uzmanību!** Karstas virsmas! Elektrisko gludekļu darbībā ir apvienota augsta temperatūra un karsts tvaiks, kas var izraisīt apdegumus.
- Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja šīs personas tiek uzraudzītas vai apmācītas lietot ierīci drošā veidā un izprot attiecīgos apdraudējumus.
- Nodrošiniet, lai bērni nerotaļājas ar ierīci.
- Šīs ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Šī ierīce darbības un atdzišanas laikā nedrīkst būt pieejama bērniem līdz 8 gadu vecumam.
- Ja strāvas vads ir bojāts, nomaiņas darbu drīkst veikt ražotājs, tā pakalpojumu aģents vai līdzīgas kvalificētas personas, lai nepieļautu bīstamu situāciju rašanos.
- Pirms ūdens iepildīšanas vienmēr atvienojiet stacijas/gludekļa elektroapgādes vadu.
- Šī ierīce ir jālieto un jānovieto uz līdzenas, stabilas virsmas.
- Gludināšanas pārtraukumu laikā novietojiet gludekli vertikāli uz tā balsta pamatnes vai gludekļa turētāja. Nodrošiniet, lai balsta pamatne būtu novietota uz stabilas virsmas.
- Kamēr gludeklis ir savienots ar elektroapgādes tīklu, to nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

- Šo ierīci nedrīkst lietot, ja tā ir nokritusi, ja ir redzamas bojājumu pazīmes vai konstatējama noplūde. Regulāri pārbaudiet, vai vadi nav bojāti.
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet šo ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai māj-saimniecības apstākļos un māj-saimniecības apstākļiem atbilstoši slodzei.
- Pirms pirmās lietošanas reizes vai pēc nepieciešamības notīriet visas daļas, kā tas ir izklāstīts norādījumu sadaļā **Apkope un tīrīšana**.
- Vadi nekādā gadījumā nedrīkst saskarties ar karstiem priekšmetiem, karsto gludekļa virsmu, ūdeni un asām malām.
- Pirms pievienošanas kontaktligzdai pārbaudiet, vai lietošanas vietā nodrošinātais spriegums atbilst spriegumam, kāds norādīts ierīces apakšā, un izmanītojamā kontaktligzda ir saņemta.
- Izmantojot pagarinātāju, nodrošiniet, lai tas būtu labā darba kārtībā, būtu aprīkots ar kontaktspraudni ar zemējuma savienojumu un atbilstu ierīces jaudas rādītājiem (16 A).
- Gludekļa sildvirsmā un gludekļa turētājs var sakarst līdz ļoti augstai temperatūrai, kas var izraisīt apdegumus. Nepieškarieties tiem.
- **AIZRĪŠANĀS RISKS:** šī ierīce var saturēt nelielas detaļas. Dažas no šīm mazajām detaļām var būt nepieciešams demontēt tīrīšanas un apkopes darbu laikā. Rīkojieties piesardzīgi un nepieļaujiet mazo detaļu nonākšanu bērnu rīcībā.
- **Svarīgi!** Visus iepakojuma elementus (plastmasas maisiņus, polistirola putas) glabāiet bērniem nepieejamā vietā.

Pēc šī izstrādājuma kalpošanas mūža beigām neizmetiet to sadzīves atkritumos. To var nodot Braun servisa centrā vai atbilstošajos savākšanas punktos jūsu valstī.



Uzmanību! Tā kā šis tvaika gludeklis ir ļoti jaudīgs, nodrošiniet, lai elektroapgāde atbilstu attiecīgajām nominālvērtībām. Sazinieties ar vietējo elektroapgādes uzņēmumu, lai pārbaudītu, vai elektroapgādes tīkla pilnā pretestība nepārsniedz 0,350 omus.

Apraksts

- 1 Ūdens tvertnes piepildīšana
- 2 Tvaika iestatījumi
- 3 Temperatūras selektors (tikai SI 50 xx)
- 4 Temperatūras vadības gaismas diode
- 5 Barošanas vads
- 6 Tvaika padeves poga
- 7 Paštīrīšanas poga
- 8 Smidzināšanas poga
- 9 Smidzināšanas funkcija
- 10 3D sildvirsmas
- 11 Gludekļa novietošanas pozīcija

Paredzētais lietojums

Šī ierīce jāizmanto tikai tādu apģērbu gludināšanai, kuru kopšanas etiķetēs norādīts, ka tos drīkst gludināt. Nekādā gadījumā negludiniet un nemitriniet apģērbus tā valkāšanas laikā.

Sagatavošanās gludināšanai

(detalizētu informāciju skatiet attēlā A)

Pirms sākt gludināšanu, rūpīgi pārskatiet norādījumus uz attiecīgā apģērba gabala kopšanas etiķetes. Ar simbolu  apzīmētos audumus nedrīkst gludināt.

Iestatījumi

(detalizētu informāciju skatiet attēlā B)

Tvaiks

eko 

Šo režīmu ieteicams izmantot visvārīgākajiem audumiem, piemēram, sintētikai, zīdam un jauktas tipa audumiem. Šis režīms ļauj samazināt enerģijas patēriņu.

Parastais 

To ieteicams izmantot tādiem audumiem kā vilna, poliesteris un kokvilna/lins.

turbo + (maks. tvaika padeve)

Šo režīmu ieteicams izmantot audumiem, kuriem nepieciešama jaudīgāka tvaika padeve, piemēram, biežai kokvilnai/linam un džinsam.

Temperatūra (tikai SI 50xx)

1. līmenis (•)	Sintētika
2. līmenis (••)	Vilna, zīds, poliesteris
3. līmenis (•••)	Kokvilna, lins

Atkaļķošana

(detalizētu informāciju skatiet attēlā D)

Nelietojiet komerciālam lietojumam paredzētos atkaļķošanas līdzekļus, jo pretējā gadījumā var sabojāt gludekli. Atkaļķošanas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības, izmantotā tvaika apjoma un gludināšanas reižu biežuma un ilguma.

Garantija un apkope

Lai iegūtu detalizētu informāciju, skatiet atsevišķo garantijas un apkopes bukletu vai apmeklējiet vietni www.braunhousehold.com

Problēmu novēršanas pamācība

	SI 50xx	SI 51xx
PROBLĒMA	RISINĀJUMS	
Gludināšanas laikā uz auduma pil ūdens pilieni	Uzspiediet uz ūdens tvertnes vāka un pārbaudiet, vai tas ir aizvērts.	
	Pārbaudiet, vai temperatūras selektors ir iestatīts vismaz uz **. Izvēlieties augstākas temperatūras iestatījumu. Nospiežot tvaika padeves pogu, ievērojiet garākus intervālus.	Nospiežot tvaika padeves pogu, ievērojiet garākus intervālus.
	Ja ūdens tvertnē ir iepildītas ķīmiskas vielas, iztukšojiet ūdens tvertni un izskalojiet to 2-3 reizes.	
Nepietiekams tvaika apjoms vai vispār netiek padots tvaiks	Pārbaudiet ūdens līmeni un no jauna piepildiet tvertni	
	Veiciet atkaļķošanas procedūru	
	Pārbaudiet, vai temperatūras selektors ir iestatīts vismaz uz **.	Nogaidiet, līdz gludeklis sakarst un temperatūras vadības gaismas diode spīd nepārtraukti.
	Pārbaudiet, vai tvaika selektors ir iestatīts uz kādu tvaika iestatījumu	
Gludināšanas laikā no sildvirsmas tiek izvadītas plēksnītes un balti netīrumi	Veiciet atkaļķošanas procedūru	
Izsmidzināšanas funkcija vai tvaika padeve nedarbojas pareizi	Piepildiet ūdens tvertni	
Sildvirsmas nesakarst	Atvienojiet gludekli no elektroapgādes tīkla un pievienojiet no jauna. Pagrieziet temperatūras selektoru no minimālās līdz maksimālajai temperatūrai. Pēc tam izvēlieties vajadzīgo temperatūru.	Atvienojiet gludekli no elektroapgādes tīkla un pievienojiet no jauna.
Temperatūras vadības gaismas diode nepārtraukti spīd sarkanā krāsā	n/a	Atvienojiet gludekli no elektroapgādes tīkla un pievienojiet no jauna. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar Braun klientu apkalpošanas dienestu.
Pēc gludekļa atvienošanas no elektroapgādes tīkla vai uzglabāšanas no sildvirsmas pil ūdens pilieni	Iestatiet tvaika regulatoru uz «  »	
	Pēc gludināšanas iztukšojiet ūdens tvertni un dzesēšanas laikā novietojiet gludekli vertikāli uz stabilas virsmas.	

Eesti

Enne kasutamist

Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt täiesti läbi ning hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles. Eemaldage pakend ja kõik sildid ning kõrvaldage need kasutuselt nõuetekohaselt.

Ettevaatust

-  Ettevaatust: Kuumad pinnad! Elektrilised triikraudad töötavad nii kõrge temperatuuri kui ka kuumade aurudega, mis võivad põhjustada põletusi.
- Seadet võivad kasutada 8aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või puuduvate kogemuste ja teadmistega isikud, kui tehakse nende järelevalvet või kui neid õpetatakse seadet ohutult kasutama ja kui nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Puhastamist ja kasutajapoolset hoolendamist ei tohi lapsed ilma järelevalveta teha.
- Töötamise ja mahajahtumise ajal tuleb seadet ja selle toitejuhet alla 8aastaste laste eest hoida kättesaamatus kohas.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, ta esindaja või samalaadse kvalifikatsiooniga isikud.
- Enne veega täitmist eemaldage alati alus/triikraud toitevõrgust.
- Seadet tuleb kasutada ja hoida tasasel stabiilsel pinnal.
- Triikimispauside ajal asetage triikraud püstiasendis selle otsale või hoidikule. Veenduge, et ots oleks asetatud stabiilsele pinnale.
- Sellal, kui see on ühendatud toiteallikaga, et tohi triikrauda järelevalveta jätta.
- Seadet ei tohi kasutada, kui see on maha kukkunud, kui on näha kahjus-

tusi või kui see lekib. Kontrollige regulaarselt, ega juhtmed kahjustatud pole.

- Ärge kunagi kastke seadet vette ega teistesse vedelikesse.
- Seade on ette nähtud ainult kodumajapidamises kasutamiseks ja majapidamise tavapäraste koguste töötlemiseks.
- Enne esmakordset kasutamist (või vastavalt vajadusele) puhastage kõik osad, järgides hooldus- ja puhastamisjuhiseid.
- Juhtmed ei tohiks kunagi kokku puutuda kuumade esemete, triikrauda raua, vee ega teravate servadega.
- Enne pistikupessa ühendamist kontrollige, kas teie pinge vastab seadme alla trükitud pingele ning et te kasutate maandatud pistikupessa.
- 3Pikendusjuhtme kasutamisel veenduge, et see on heas seisukorras, et sellel on maandusega pistik ja et see vastab seadme võimsusnäitajale (16A).
- Triikrauda raud ja selle alus võivad saavutada väga kõrgeid temperatuure, mis võivad põhjustada põletusi. Ärge neid puudutage.
- LÄMBUMISOHT: seade võib sisaldada väikeseid osi. Mõned neist väikestest osadest tuleb puhastamise ja hooldustööde käigus lahti võtta. Käsitsege neid ettevaatlikult ja hoidke väikesi osi laste eest kättesaamatus kohas.
- Oluline: Hoidke kõik pakendid (kilekotid, polüstüreenvaht) laste eest kättesaamatus kohas.

Selle kasuliku eluea lõpul ärge palun visake toodet ära koos olmejäätmetega. Seadme võib kasutuselt kõrvaldada Brauni teeninduskeskuses või teie riigi asjakohastes kogumispunktides.



Ettevaatust: Selle aurutriikrauda suure võimsuse tõttu veenduge palun, et

teie elektrivõrgu võimsus on piisav. Võtke palun ühendust kohaliku elektriettevõttega, veendumaks, et nn vooluvõrgu impedants ei oleks suurem kui 0,350 Ohm.

Kirjeldus

- 1 Veepaagi täitmine
- 2 Auru seadistused
- 3 Temperatuurivalija (ainult SI 50xx)
- 4 Temperatuuri reguleerimise LED-lamp
- 5 Toitejuhe
- 6 Auru väljalaske nupp
- 7 Isepuhastuse
- 8 Pihustusnupp
- 9 Pihustusfunktsioon
- 10 3D triikraua raud
- 11 Raua aluse asend

Ettenähtud kasutusotstarve

Seadet tohib kasutada ainult selliste riiete triikimiseks, mis sobivad triikimiseks hooldusmargise kohaselt. Ärge kunagi triikige ega niisutage riideid, mida parajasti kannate.

Töö alustamine (üksikasju vt jooniselt A)

Enne triikimise alustamist järgige hoolikalt riiete hooldusmargise juhiseid. Selle sümboliga kangaid  triikida ei ole võimalik.

Seadistused (üksikasju vt jooniselt B)

Aur



Seda soovitatakse enamike õrnade rõivaste puhul, nt nagu sünteetika, siid ja segakangad. See režiim võimaldab tarbida vähem energiat.

Normaalne



Seda soovitatakse selliste rõivaste puhul nagu vill, polüester ja puuvill/linane.

turbo



(max aur)

Seda soovitatakse rõivastele, mis vajavad võimsamat auru, nt paks puuvill/linane ja teksased.

Temperature (SI 50xx only)

1. tase (•)	Sünteetika
2. tase (••)	Vill, siid, polüester
3. tase (•••)	Puuvill, linane

Katlakivi eemaldamine
(üksikasju vt jooniselt D)

Ärge kasutage poest ostetavaid katlakivi eemaldajaid, need võivad triikrauda kahjustada. Katlakivi eemaldamise sagedus sõltub vee karedusest, kasutatud auru kogusest ning triikimiskordade sagedusest ja kestusest.

Garantii ja teenindus

Üksikasjalikuma teabe leiate eraldiseisvast garantii- ja teenindusvoldikust või külastage saiti www.braunhousehold.com

Tõrkeotsingu juhend

	SI 50xx	SI 51xx
PROBLEEM	LAHENDUS	
Triikimise ajal tilguvad kangale veepiisad	Vajutage veepaagi kaant ja kontrollige, kas see on kinni	
	Kontrollige, kas temperatuurivalijal on seadistatud vähemalt **. Valige kõrgem temperatuuriseadistus. Auru väljalaske nupu vajutamisel kasutage pikemaid intervalle.	Auru väljalaske nupu vajutamisel kasutage pikemaid intervalle.
	Kui veepaaki on pandud kemikaale, tühjendage see ja loputage seda 2-3 korda.	
Triikrauast tuleb vähe auru või ei tule üldse auru	Kontrollige veetaset ja täitke paak	
	Teostage katlakivi eemaldamise toiming	
	Kontrollige, kas temperatuurivalijal on seadistatud vähemalt **.	Oodake, kuni triikraud soojeneb üles ja et temperatuuri regulaatori LED-lamp on püsivalt SEES.
	Kontrollige, kas auruväljalaske nupp on seatud auru seadistuse peale	
Triikimise ajal tuleb alusest välja helbeid ja valget ainet	Teostage katlakivi eemaldamise toiming	
Pihustusfunktsioon või auru väljalaske ei tööta korralikult	Täitke veepaak	
Triikraua raud ei soojene üles	Eemaldage triikraud toitevõrgust ja pange see uuesti sisse. Keerake temperatuurivalija «min» pealt asendisse «max». Seejärel valige soovitud temperatuur.	Eemaldage triikraud toitevõrgust ja pange see uuesti sisse.
Temperatuuri reguleerimise LED-lamp põleb püsivalt punast värvi	ei kohaldata	Eemaldage triikraud toitevõrgust ja pange see uuesti sisse. Kui probleemi ei ole võimalik kõrvaldada, pöörduge Brauni klienditeenindusse.
Pärast triikraua eemaldamist toitevõrgust või hoiulepanekut tilguvad selle alusest välja tilgad	Seadistage aururegulaator «  » peale	
	Pärast triikimist tühjendage veepaak ja asetage triikraud mahajahtumiseks stabiilsele pinnale.	

